

Sie können die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter über folgende Direktwahlnummern erreichen:

Zentrale VG

Gemeinschaftsvorsitzender	Herr Bierbrauer	036693/ 470-23
Sekretariat	Frau Büchner	036693/ 470-12
Fax		036693/ 470-22

Hauptamt

Leiterin	Frau Baas	036693/ 470-24
SB Kindertagesstätten	Frau Seidler	036693/ 470-27
SB Allg. Verwaltung	Frau Kertscher	036693/ 470-25
SB Entgelt/Personal	Frau Herbst	036693/ 470-15

Meldebehörde

Frau Schlag 036693/ 470-19

Finanzen

Leiterin	Frau Troll	036693/ 470-30
SB Kämmerei	Frau Krause	036693/ 470-32
SB Buchhaltung	Frau Leide	036693/ 470-33
SB Steuern	Frau Wilde	036693/ 470-34
Kassenleiterin	Frau Schulze	036693/ 470-36
SB Kasse	Frau Preller	036693/ 470-31

Bauamt

Leiterin	Frau Oelmann	036693/ 470-21
SB Bauamt	Frau Schwittlich	036693/ 470-14
SB Bauamt	Frau Kühn	036693/ 470-18
SB Bauamt	Herr Pflug	036693/ 470-28

Kontaktbereichsbeamter

Herr Kurth 036693/ 470-20

Rentnerspeiseraum/ Essenbestellung/ Zivi

Frau Gulde 036693/ 470-17

Seniorenbetreuung

Frau Fleischhauer 036693/ 22 937

Gemeindearbeiter

Herr J. Göhrig 036693/ 42 034
0151 23 06 29 41

Verwaltungsstelle Königshofen

Büroleiter	Herr Czarske	036691/ 51 771
Sekretariat	Frau Löber	036691/ 51 771
SB Allg. Verwaltung und Soziales	Frau Wenzel	036691/ 51 771
Fax		036691/ 51 716

Internetadresse der VG Heide-land-Elstertal

E-Mail: VgCrossen@t-online.de

Wir gratulieren

Im Monat September gratulieren wir ...

Crossen an der Elster

01.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Bernhardt, Marita
02.09.	zum 76. Geburtstag	Herrn Martin, Ernst
02.09.	zum 71. Geburtstag	Herrn Stoll, Roland
03.09.	zum 93. Geburtstag	Frau Annik, Gerda
03.09.	zum 83. Geburtstag	Herrn Jännichen, Werner
03.09.	zum 77. Geburtstag	Frau Kipietz, Marianne
04.09.	zum 82. Geburtstag	Herrn Breski, Paul
04.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Neugebauer, Anita
04.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Trautloff, Helga
06.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Hellfritzsch, Brigitte
06.09.	zum 68. Geburtstag	Frau Schweder, Erika
09.09.	zum 79. Geburtstag	Frau Tietz, Hanni
10.09.	zum 81. Geburtstag	Frau Rentzsch, Jutta
10.09.	zum 67. Geburtstag	Herrn Wittig, Hartmut
11.09.	zum 74. Geburtstag	Herrn Albrecht, Ernst
11.09.	zum 65. Geburtstag	Frau Zaake, Ursula
12.09.	zum 65. Geburtstag	Herrn Fuchs, Manfred
13.09.	zum 77. Geburtstag	Frau Jännichen, Hannelore

15.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Breski, Gisela
17.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Arnhold, Brigitte
17.09.	zum 78. Geburtstag	Herrn Thieme, Joachim
19.09.	zum 85. Geburtstag	Herrn Kühnast, Egon
20.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Fuchs, Charlotte
20.09.	zum 78. Geburtstag	Herrn Oschatz, Eberhard
21.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Büchner, Klaus
21.09.	zum 79. Geburtstag	Frau Langnau, Adelheid
23.09.	zum 84. Geburtstag	Frau Weller, Margot
24.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Kühnast, Herta
25.09.	zum 77. Geburtstag	Herrn Stiller, Ehrenfried
29.09.	zum 71. Geburtstag	Herrn Bretschneider, Joachim
29.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Büchner, Adelheid
29.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Seidler, Anna
30.09.	zum 76. Geburtstag	Herrn Böhm, Horst
30.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Lanitz, Gertraud

Hartmannsdorf

02.09.	zum 66. Geburtstag	Herrn Ukenings, Dieter
03.09.	zum 77. Geburtstag	Frau Michel, Margarete
06.09.	zum 79. Geburtstag	Herrn Stelter, Heinz
14.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Dressel, Wolfgang
17.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Eckardt, Erika
19.09.	zum 73. Geburtstag	Herrn Schulze, Günter
20.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Kiefer, Luise
22.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Ebertin, Klaus-Dieter
27.09.	zum 71. Geburtstag	Herrn Baum, Dietmar

Heide-land OT Buchheim

05.09. zum 67. Geburtstag Herrn Liebe, Hans-Peter

Heide-land OT Etzdorf

04.09.	zum 78. Geburtstag	Herrn Voigt, Joachim
14.09.	zum 65. Geburtstag	Frau Voigt, Felicitas
24.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Berlich, Käthe

Heide-land OT Großhelmsdorf

06.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Popp, Liselotte
23.09.	zum 81. Geburtstag	Frau Serfling, Ilse

Heide-land OT Königshofen

03.09.	zum 72. Geburtstag	Herrn Kurzke, Rudolf
08.09.	zum 76. Geburtstag	Herrn Wagner, Rudolf
09.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Becher, Gerhard
16.09.	zum 75. Geburtstag	Frau Tietze, Waltraut
17.09.	zum 80. Geburtstag	Frau Preußner, Juliane
20.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Pucknath, Marianne
23.09.	zum 66. Geburtstag	Frau Dittmar, Elke
25.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Meissl, Josef
27.09.	zum 66. Geburtstag	Frau Radefeld, Ingrid
30.09.	zum 67. Geburtstag	Herrn Mohring, Rolf

Heide-land OT Lindau

14.09.	zum 67. Geburtstag	Herrn Kretschmar, Bernd
19.09.	zum 73. Geburtstag	Herrn Patzschke, Günter
21.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Appel, Diethelm
23.09.	zum 73. Geburtstag	Frau Penker, Christa
26.09.	zum 71. Geburtstag	Frau Illgen, Christine
30.09.	zum 84. Geburtstag	Frau Rietze, Else

Heide-land OT Rudelsdorf

08.09.	zum 74. Geburtstag	Herrn Paschold, Gerhard
19.09.	zum 90. Geburtstag	Frau Walther, Elfriede
20.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Böhme, Joachim

Heide-land OT Thiemendorf

07.09.	zum 71. Geburtstag	Frau Schäfer, Rosemarie
09.09.	zum 73. Geburtstag	Herrn Fiedler, Kurt
22.09.	zum 80. Geburtstag	Herrn Stöhr, Josef
24.09.	zum 70. Geburtstag	Frau Fuchs, Erna
25.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Ködderitzsch, Rainer

Rauda

03.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Zothe, Ingrid
06.09.	zum 82. Geburtstag	Frau Hilpert, Ruth
07.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Manthei, Ernst
12.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Bernhardt, Helga
12.09.	zum 71. Geburtstag	Herrn Rothe, Werner
15.09.	zum 65. Geburtstag	Herrn Völkel, Peter
16.09.	zum 69. Geburtstag	Herrn Göpel, Wilfried
22.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Schlehahn, Günter

25.09.	zum 79. Geburtstag	Herrn Adelt, Alois
29.09.	zum 70. Geburtstag	Herrn Woltersdorf, Günter
Silbitz		
06.09.	zum 89. Geburtstag	Herrn Renkwitz, Gerhard
10.09.	zum 72. Geburtstag	Frau Schmidt, Helga
11.09.	zum 68. Geburtstag	Herrn Grunert, Bernd OT Seifartsdorf
11.09.	zum 69. Geburtstag	Frau Harnisch, Marianne
14.09.	zum 84. Geburtstag	Frau Kluge, Anita
22.09.	zum 73. Geburtstag	Herrn Böhme, Joachim OT Seifartsdorf
27.09.	zum 68. Geburtstag	Frau Pomplun, Karla

Walpernhain

15.09.	zum 83. Geburtstag	Frau Melzer, Ruth
20.09.	zum 74. Geburtstag	Herrn Becher, Kurt
22.09.	zum 69. Geburtstag	Herrn Schumann, Günter

Amtliche Bekanntmachungen**Gemeinde Crossen an der Elster****Beschlüsse des Gemeinderates Crossen zur Sitzung am 14.07.2009****Beschluss 22/2009**

Zustimmung zur Geschäftsordnung

Beschluss 23/2009

Übertragung des Vorsizes im Gemeinderat an den Bürgermeister - Ablehnung -

Beschluss 24/2009

Zustimmung zur Besetzung des Hauptausschusses mit folgenden Mitgliedern

1. Herr Uwe Berndt
2. Herr Hans-Ulrich Feit
3. Herr Andreas Giegold
4. Herr Dr. Wolfgang Maruschky
5. Herr Albrecht Pitschel
6. Frau Ines Stummhöfer

Beschluss 25/2009

Zustimmung zur Besetzung des Ordnungs- und Bauausschusses mit folgenden Mitgliedern

1. Herr Uwe Berndt
2. Herr Ralf Dölle
3. Herr Hans-Ulrich Feit
4. Herr Jürgen Göhrig
5. Herr Wilfried Hebestreit
6. Herr Dr. Wolfgang Maruschky

Beschluss 26/2009

Zustimmung zur Besetzung des Sozial-, Kultur-, Sport- und Tourismusausschusses mit folgenden Mitgliedern

1. Herr Hans-Ulrich Feit
2. Herr Wilfried Hebestreit
3. Frau Nadine Kahle
4. Herr Jens Lüdtke
5. Frau Andrea Sahr
6. Frau Ines Stummhöfer

Beschluss 27/2009

Zustimmung zur Entsendung folgender Personen / Stellvertreter für die Gemeinschaftsversammlung

Mitglied

Bürgermeister
Herr Albrecht Pitschel
Herr Uwe Berndt

Stellvertreter

Erster Beigeordneter
Herr Andreas Giegold
Herr Wilfried Hebestreit

Beschluss 28/2009

Zustimmung zur Entsendung folgender Personen / Stellvertreter in die Zweckverbandsversammlung des Kita-ZV

Mitglied

Bürgermeister
Frau Heide- l inde Laube
Frau Ines Stummhöfer

Stellvertreter

Erster Beigeordneter
Frau Andrea Sahr
Herr Uwe Berndt

Beschluss 29/2009

Zustimmung zur Vereinigungsbaulast und/oder Verkauf Grundstück 892/35 in der Flur 2 der Gemarkung Crossen (Eigentum der Gemeinde Crossen)

Beschluss 30/2009

Zustimmung zum Bauvorhaben Neubau einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle auf den Flurstücken 37/1 und 892/35 in der Flur 2 der Gemarkung Crossen

Beschluss 31/2009

Zustimmung zum Konjunkturpaket II (Bildung) - Investition weiterer Mittel „Bildung“ in das Clementinenhaus (Maler- und Fliesenarbeiten für rund 4.000 EUR und Einbau neues Brennwertgerät für rund 7.600 EUR)

Beschluss 32/2009

Zustimmung zur Prüfung Mandatsfähigkeit

Beschluss 33/2009

Zustimmung zur Verteilung der Vereinszuschüsse in Höhe von 2.900 Euro wie folgt:

Verein	EUR
Bund der Vertriebenen	130,-
Elstertaler Burschenschaft	136,-
Feuerwehrverein	327,-
Hegering Crossen	126,-
Kleingarten Flurgraben	493,-
Kleingarten Landmannsberg	403,-
Ortsgruppe Landfrauen	76,-
Schützengilde e.V. + Jugend	272,-
Sportverein Crossen / Silbitz	851,-
SV Moorhuhn Hdf, Sitz Cro	86,-
Summe	2.900,-

Die Zahlung der Summe für den SV Moorhuhn wird ausgesetzt; hierüber wird nach Klärung der waffenrechtlichen Angelegenheit befunden

Gemeinde Hartmannsdorf**Beschlüsse des Gemeinderates Hartmannsdorf zur Sitzung am 02.07.2009****Beschluss 10/2009**

Zustimmung zur Geschäftsordnung

Beschluss 12/2009

Zustimmung zum Bauantrag zur Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 54/9

Beschluss 13/2009

Zustimmung zur Baumaßnahme Digitalfunk BOS Thüringen, Er-tüchtigung von Basisstationen TH 15 100 026A

Gemeinde Heide-land**Wahl der weiteren Mitglieder des Ortsteilrats**

In den Ortsteilen der Gemeinde Heide-land werden die weiteren Mitglieder des Ortsteilrats durch eine Bürgerversammlung des Ortsteils gewählt.

An folgenden Tagen finden die Wahlen in den Ortsteilen statt:

Buchheim	28. 09. 2009, 19.00 Uhr	- Bürgerhaus
Etzdorf	17. 09. 2009, 19.00 Uhr	- Ortsteilbüro
Großhelmsdorf	22. 09. 2009, 19.00 Uhr	- Bürgerbege-gungsstätte

Königshofen	06. 08. 2009, 19.00 Uhr	- Gaststätte „Auf der Heide“
Lindau/ Rudelsdorf	24. 09. 2009, 19.00 Uhr	- Saal Lindau
Thiemendorf	21. 09. 2009, 19.00 Uhr	- Fw-Haus
Törpla	25. 09. 2009, 19.00 Uhr	- Bürgerhaus

Für das aktive und passive Wahlrecht finden die Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes (ThürKWG) und der Thüringer Kommunalwahlordnung (ThürKWO) in der jeweils geltenden Fassung entsprechend Anwendung.

Die wahlberechtigten Bürger erhalten eine Wahlbenachrichtigung und sind hiermit zu den Bürgerversammlungen eingeladen.

Es ist notwendig, dass Wahlvorschläge schriftlich eingereicht werden. Der Vorgeschlagene muss vor Beginn der Stimmabgabe seine Einwilligung erklären. Ist der Vorgeschlagene nicht anwesend, so muss dem Wahlleiter eine schriftliche Einwilligungserklärung vorliegen.

**Herbst
Bürgermeister**

Gemeinde Rauda

Beschluss des Gemeinderates Rauda zur Sitzung am 08.07.2009

Beschluss 12/2009

Zustimmung zur Geschäftsordnung

Beschluss 13/2009

Zustimmung zum Einsatz der Fördermittel des Zukunftsinvestitionsgesetzes (Konjunkturpaket II) - Lärmschutzmaßnahmen in der Straße „Siedlung“ (Aufbringen von lärmindernder Deckschicht)

Beschluss 14/2009

Zustimmung zum Bebauungsplanverfahren Rewe der Stadt Eisenberg

Beschluss des Gemeinderates Rauda zur Sitzung am 22.07.2009

Beschluss 15/2009

Zustimmung zum Zweckverband „Die Rauda“

Beschluss 16/2009

Zustimmung zum Gewässerausbau der Fam. Adelt - gemäß dem Antrag vom 30.06.2009

Gemeinde Silbitz

Beschlüsse des Gemeinderates Silbitz zur Sitzung am 07.07.2009

Beschluss 14/2009

Zustimmung zur Geschäftsordnung

Beschluss 15/2009

Zustimmung zur Kündigung Ingenieurvertrag zur Grundinstandsetzung Brücke Silbitz mit dem Ingenieurbüro HOWA Bad Köstritz

Beschluss 16/2009

Zustimmung zum Neuabschluss Ingenieurvertrag Brücke Silbitz mit dem Ingenieurbüro Kleb GmbH Erfurt

Beschluss 17/2009

Zustimmung zur Auftragserteilung Erkundungsbohrung Elsterbrücke Silbitz an die Fa. Bohr-und Umwelttechnik Caaschwitz

Bekanntmachung der Genehmigung des Bebauungsplanes „Geraer Straße - Gemeinde Silbitz“

Der Gemeinderat der Gemeinde Silbitz hat am 20. Mai 2009 den Bebauungsplan „Geraer Straße - Gemeinde Silbitz“ gemäß § 10 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.

Die notwendige Genehmigung wurde mit Bescheid des Landratsamtes des Saale-Holzland- Kreises vom 23. Juni 2009 (Az.: BLS2008/0455) erteilt.

Die Genehmigung des Bebauungsplanes wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Geraer Straße -Gemeinde Silbitz“ in Kraft.

Den Bebauungsplan mit Begründung kann ab den Tag der Bekanntmachung jedermann im Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Heide-Elstertal, Nöben 3 in 07613 Grossen an der Elster während der Sprechzeiten

Dienstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.00 -16.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 11.30 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Hinweise:

Nach § 215 Abs. 1 BauGB sind

- eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

dann unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auch nach § 21 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung sind Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung betreffen, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgerechte Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Silbitz, den 07. Juli 2009

**Schlag
Bürgermeister der Gemeinde Silbitz**

Ende des amtlichen Teiles

Mitteilungen und Verschiedenes

Verwaltungsgemeinschaft

Fundtiere

Im Mai und Juni wurden folgende Tiere gefunden und dem Tierheim Eisenberg übergeben:

in Crossen

Tauchlitz 2 a am 02.05.2009

Katze, männlich, linkes Auge verletzt
Alter ca. 10 Monate
Farbe: Kartäuser - Mix, Silbergrau / weiß

in Etzdorf

Rosentalweg 13 am 17.06.2009

2 Katzen (Mutter mit Kind)
Alter ca. 1 Jahr und 7 Wochen
Mutter: Schildpattfarben
Kind: dreifarbig

in Crossen

Zeitzer Straße 2 am 19.06.2009

Kätzchen, männlich
Alter ca. 7 Wochen
Farbe: schwarz unten weißer Tunnel

in Crossen

hinter Ahlendorf am 26.06.2009

Mischlingshund, weiblich
Alter: ca. 2 - 3 Jahre
Farbe: schwarz / weiß

zwischen Rauda und Hartmannsdorf

auf der B 7 am 28.06.09

2 Hunde, männlich, Jack-Russel-Terrier
Alter: ca. 1 Jahr
Farbe: weiß-braun-schwarz

in Walpernhain

Dorfstraße 42 am 28.06.2009

Hund, männlich, Labrador
Alter: ca. 9 Monate
Farbe: schwarz

Die Besitzer melden sich bitte im

Tierheim Eisenberg
Am Ziegelteich 17
07607 Eisenberg
Tel.: (036691) 52030

Gemeinde Heideland

Ortsteil Etzdorf

Einladung zum 11. Teichfest in Etzdorf

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

gemeinsam mit der Pfingstgesellschaft laden wir alle Einwohner am

Freitag, dem 28. August ab 17.00 Uhr,

zum diesjährigen Teichfest recht herzlich ein.

Ein besonderer Höhepunkt wird die öffentliche Übergabe der im Rahmen des Hochwasserschutzvorhabens entsprechend umgebauten Pfarrgasse durch die Baufirmen sein.

Von den Mitwirkenden wird keine Mühe gescheut, das Fest entsprechend vorzubereiten. Mit Spaß, Musik und Unterhaltung wollen wir wieder gemeinsam bis in die Nacht feiern.

Beim Einrichten und Schmücken des Festplatzes am Teich sind ab 15.00 Uhr viele Helfer herzlich willkommen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Sie!

V. Wrede
Ortsbürgermeisterin

Ortsteil Königshofen

Dorf- und Kinderfest in Königshofen



am 15. und 16. August 2009

auf dem Turnplatz
unter der „Herzog-Ernst-Eiche“
am Norddeutschen Hof

Samstag, 15. August 2009

20.00 Uhr Fackelumzug mit dem Spielmannszug
Königshofen
Start am Gehöft Zimmermann
Anschließend gemütliches Beisammensein
unter der Herzog-Ernst- Eiche

Sonntag, 16. August 2009

14.30 Uhr Viel Spiel, Spaß, Sport und Überraschungen
für kleine und große Gäste
- Platzkonzert
mit dem Spielmannszug Klengel / Serba
- Kaffeetafel mit Thüringer Kuchenspezialitäten
- u.a.

Für das leibliche Wohl sorgt an beiden Tagen das Team der
Gaststätte „Norddeutscher Hof“.

Wir freuen uns auf viele Gäste.
Die Veranstalter

DANKE!

**Liebe Einwohner von Königshofen,
liebe Königshofener Vereine,
werte Gewerbetreibende und Unternehmer!**

Am 30.06.2009 endete mein Ehrenamt als Ortsbürgermeisterin von Königshofen.

Es ist mir ein Bedürfnis Ihnen für Ihre tatkräftige Unterstützung und das aktive, konstruktive und erfolgreiche Zusammenwirken während meiner achtjährigen Amtszeit auf das Herzlichste zu danken.

Auf Wiedersehen sagt Ihnen

Birgit Lütke



Thüringens
Landwirtschafts-
minister Dr. Vol-
ker Sklenar und
Ortsbürgermeis-
terin Birgit Lütke
am 04.09.2008 in
Königshofen

Ortsteil Lindau / Rudelsdorf

Hallo Lindauer, Rudelsdorfer und Gäste!

Es ist wieder soweit. Die Schule hat begonnen und unsere Schulanfänger haben ihre Zuckertüten erhalten. Jetzt wartet der nächste Höhepunkt in diesem Jahr auf uns. Es ist unser

Kinder- und Dorffest in Rudelsdorf.

Wir, der Ortschaftsrat, der Feuerwehrverein und das Schalmeeinorchester laden sie alle recht herzlich ein am

**Samstag, dem 22. August 2009 ab 15.00 Uhr
auf dem Sportplatz in Rudelsdorf**

unser Gast zu sein. Wir wollen mit den Kindern und ihnen wieder ein zünftiges Indianerfest feiern und haben wieder viel organisiert. Dabei hoffen wir, das für Jung und Alt etwas dabei ist. So unter anderem:



- Spiele und Wettbewerbe zum Thema Indianer
- Preisbohren
- Kinderschminken
- Kletterstange und weitere lustige Spiele.

Für die Versorgung zeichnen sich die Sonja Wartenberg, der Feuerwehrverein und die Frauen des Ortes verantwortlich.

Sie sehen, es ist für jeden etwas dabei. Und da es Samstag ist, braucht um 19.00 Uhr noch lange nicht Schluss zu sein. Denn da starten weitere lustige Spiele für jedes Alter (u.a. Teebeutelweitwurf; Hufeisenwerfen).

Ich hoffe sie sind dabei, wenn die Lindauer und Rudelsdorfer feiern!

Es freuen sich auf Ihren Besuch

Der Ortschaftsrat Der Feuerwehrverein Das Schalmeeinorchester

PS: Am Freitag, den 21.8.2009 ist ab 18.00 Uhr Aufbau des Festplatzes auf dem Sportplatz in Rudelsdorf und am Sonntag, den 23.8.2009 ab 10.00 Uhr Abbau desselben. Dabei freuen wir uns auf viele fleißige Helfer.

Gemeinde Rauda



Einladung zum Dorf- und Feuerwehrereinsfest

Wann: 29. August 2009
Beginn: 14.00 Uhr
Wo: Sportplatz am Vereinshaus

Was: Schkölemer Blasmusikanten
Spielmobil, Preiskegeln, Tombola
Kaffeestube, Bier vom Fass, Bowle, Pikantes vom Grill
Ab 20.00 Uhr Disco

Es lädt ein:

Feuerwehrverein Rauda e.V. und die Gemeinde Rauda

Einladung zur Jagdgenossenschaftsversammlung Rauda

Hiermit werden alle Eigentümer von bejagbaren Grundflächen in der Gemarkung Rauda zur Jagdgenossenschaftsversammlung Rauda

für Samstag, den 5. September 2009, um 16.00 Uhr
ins Vereinshaus am Sportplatz

eingeladen

Tagesordnung

1. Bekanntmachung durch den Jagdvorsteher
2. Bericht des Jagdpächters
3. Bericht des Jagdvorstandes
4. Diskussionen



**Hendreich
Jagdvorstand**

**John
Pächter**

Neues von den Raudaer Senioren

Da 2 Betreuer ihren wohlverdienten Urlaub hatten, organisierten wir für die Raudaer Senioren eine Kaffeefahrt zum Rittergut Nickelsdorf.

Frau Zoch vom „Verein ländliche Kerne“ organisierte alles perfekt. Sie übernahm auch die Führung durch das Objekt.

Einige Senioren kannten das Gut noch aus DDR-Zeiten und staunten, wie sich dank der klugen und fleißigen Arbeit des Vereins alles verändert hat.

Andere genossen es, ohne Trubel (sie waren Gäste von Festen auf dem Gut) einmal in aller Ruhe alles anzuschauen und viel Wissenswertes zu erfahren.

Unsere Ursel konnte auf dem Spielboden der Rutsche nicht widerstehen und bewies, dass Kindergärtnerinnen sich ihre kindliche Neugier auch im Rentenalter bewahren.

Der herrliche Rundblick ins Elstertal war einmalig. In der Guts herrnschenke war die Kaffeetafel gedeckt. Kaffee und der leckere Kuchen mundeten allen sehr. Die Geburtstagskinder Frau Seidl, Frau Fiebig und Herr Böhme spendierten alles.

Die Senioren danken Frau Zoch und Ihrem Team, den pünktlichen und hilfsbereiten Fahrern der Kleinbusse sowie Herrn Horn als Retter in der Not.

Gern kommen alle wieder und wir sind sicher, dass dann schon wieder Neues und Interessantes durch das Engagement der fleißigen Mitarbeiter des Vereins geschaffen sein wird.

G. Horn

M. Tänzer

Wieder Randalierer unterwegs

Nach den Randalen zur Himmelfahrt hatten Gemeindeglieder, Zivi und 1-Euro-Jobber die Sitzgruppen am Rad- und Wanderweg zur Freude vieler Menschen wieder in Ordnung gebracht.

Jetzt waren wieder Zerstörer am Werk.

Die Sitzgruppen in Richtung Hartmannsdorf und oberhalb Kobus wurden zerstört. Das Brückengeländer an der Grolle abgerissen und weggeworfen.

Das darf nicht geduldet werden, deshalb bitten wir alle Bürger, die Angaben zum Tathergang machen können, sich in der Verwaltungsgemeinschaft Heide-Elstertal in Crossen zu melden.

Zeigt Courage!!!

Gemeinde Walpernhain

Jagdgenossenschaftsversammlung am 26.05.2009 in Walpernhain zur Wahl des Vorstandes

In der Versammlung wurde folgender Jagdvorstand gewählt:

Jagdvorsteher:	Dirk Hanf
Stellvertreter:	Gerhardt Eck
Beisitzer:	Dietmar Hanf
	Günter Brack
Rechnungsprüfer:	Reinhold Schlehahn
	Olaf Strandt

Vereine und Verbände

Dankeschön

Die Elstertaler Burschenschaft möchte sich hiermit bei allen Helfern, die uns bei unserem diesjährigen Maibaumsetzen unterstützt haben und dem Party-Team Borzym bedanken.

Unseren ganz besonderen Dank für die finanzielle Unterstützung möchten wir der Gemeinde Crossen sowie der Silbitz Guss GmbH aussprechen.

Hans-Peter Rudolph
Vereinsvorsitzender

Kindertagesstättenzweckverband

Das Sommerfest

vom 13.06.2009 in der Kindertagesstätte „Elstertalspatzen“ in Hartmannsdorf war Spitze - ein tolles Erlebnis!

Wir bedanken uns bei allen Organisatoren des Festes

- den vielen Eltern, den Muttis die den Kuchentisch reich deckten,
- dem Elternbeirat, dem gesamten Team der Kita und den zahlreichen Sponsoren.

Ohne diese Hilfe wäre das alljährliche Sommerfest nicht möglich gewesen.

Zum ersten Mal haben einige Kinder der Einrichtung mit einem Tanz unter Anleitung der Tanzschule „Katja Paunack“ unser Fest eröffnet. Anschließend fand ein buntes Treiben auf dem geschmückten Hof statt.

Unsere Elstertalspatzen waren von der kleinen Eisenbahn nicht mehr wegzubekommen.



Dank der vielen Sachspenden konnten die Kinder viele Preise gewinnen, auf dicht umringten Pferdchen, fleißig basteln, sich anmalen lassen und den Flohmarkt der Hortkinder nutzen. Für das leibliche Wohl unserer Kinder und der vielen Gäste war natürlich auch bestens gesorgt.

Für die Vorschulkinder der „Elstertalspatzen“ waren die letzten Wochen vor der Schule voller schöner Erlebnisse.

Individuell konnten sich die Kinder in Projektwochen auf die Schule vorbereiten. Besonders großen Spaß bereitete uns das regelmäßige Turnen in der Schulturnhalle in Crossen.

Die Kletterstangen waren eine neue Herausforderung für unsere künftigen Schulanfänger.



Am 03. Juni 2009 erlebten unsere „Großen“ einen erlebnisreichen Abschluss der Kindergartenzeit in Nickelsdorf mit Speis und Trank, Scheuenspiel und gelungenen Bastelspaß.

Unser Dank gilt Frau John und Herrn Göhrig für den Transport unserer Kinder und Frau Zoch für die gute Planung.

Obwohl zu unserem Zuckertütenfest am 10. Juni ab und zu dicke Wolken am Himmel zu sehen waren, strahlten alle Vorschulkinder, als sie im Garten den gut gewachsenen Zuckertütenbaum entdeckten.

Mit einem tollen Schulprogramm, mit neuen Liedern und Gedichten über die Schule und einem gemütlichen Kaffeetrinken mit den Eltern endete unser Zuckertütenfest.



Am 17. Juni besuchten die „Großen“ aus dem Clementinenhaus die Süßmostkellerei in Crossen.

Die Kinder sahen, wie der Saft in blitzsaubere Flaschen gefüllt wurde und waren sehr davon beeindruckt.

Anschließend wurden wir zur Verkostung der leckeren Säfte eingeladen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Familie Feit für den Interessanten und schönen Vormittag.



Sonstiges

Herbst-Ferien-Abenteuer

Die „Grüne Schule grenzenlos“, eine Kinder- und Jugendbegegnungsstätte in Zethau, Landkreis Mittelsachsen, organisiert für Kinder von 7 bis 13 Jahren erlebnisreiche Herbstferien. Unter dem Motto „Herbst-Ferien-Abenteuer“ wird ein abwechslungsreiches Programm geboten:

- Polizeivorführung
- Inline skaten
- Ausflug ins Erlebnisbad
- Lagerfeuer
- Selbstverteidigungskurs
- Kino
- Disco
- Bowling
- Ausflug auf einen Reiterhof
- Ausflug auf einen Bauernhof
- kreatives Gestalten
- Sport, Spiel und Spaß
- und vieles mehr



Termine:

- 11.10.-17.10.2009
- 18.10.-24.10.2009
- 25.10.-31.10.2009

Nähere Infos und Anmeldungen:

Grüne Schule grenzenlos Zethau
Tel. 037320/8017-0
www.gruene-schule-grenzenlos.de/
Kinder-Disco Freiberg
Tel. 03731/215689
www.ki-di.de/

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, den 25.08.2009

Nächster Erscheinungstermin

Montag, den 07.09.2009

Sparen Sie bis zu 60%!

Versandapotheke

www.abc-arznei.de
Telefon: 0 26 22 / 90 89 90 (Mo-Fr 8.00 - 18.30 Uhr)

Gingium UVP* 85,75
abc-Preis **37,88**

Gingium intens 120**
Filmtabletten 120
Bei Gedächtnis- und
Konzentrationsstörungen

56% gespart!

Best.-Nr. 1635924

Lactulose
ratiopharm Sirup**
1000 ml

Unterstützend bei Verstopfung und Darmträgheit

UVP* 18,20
abc-Preis **5,29**

71% gespart!

Grundpreis 100 ml = 0,53 € Best.-Nr. 4916871

*UVP = unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Stand Juli 2009. Alle Preisangaben in Euro inkl. MwSt. Angebote sind gültig nur solange der Vorrat reicht. Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen. Artikel können auch ähnliche Abbildungen sein. ** = Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Keine Haftung für Druckfehler. Versandkostenfrei ab 50,- €. Darunter 3,90 € Versandkosten. Bestellungen mit einem Rezept sind immer kostenfrei. Beachten Sie unsere AGBs unter www.abc-arznei.de. Hinweis zu den Gutscheinen: Nur ein Gutschein pro Bestellung und Person. Der Wert des Gutscheins beträgt 3,- €. Der Gutschein ist gültig bis zum 31.8.2009. Ein Gutschein kann über das Internet (oder telefonisch) eingelöst werden, verschreibungspflichtige Produkte (Rezepte) sind davon ausgenommen. Wenn ein Mindestbestellwert von 55,- € überschritten wurde und sich verschreibungspflichtige Produkte (keine rezeptpflichtigen Produkte) im Warenkorb befinden, kann der Gutschein eingelöst werden. Der Gutschein-Code lautet abcbonus.

Sichern Sie sich jetzt
10% Sonderrabatt

Online-AZweb Anzeigen- System

rund um die Uhr

Bequem
Geschäftsanzeigen
online ...

- gestalten
- schalten
- archivieren

Ihre Vorteile bei „meinWittich“:

- ✓ Ihre Anzeige selbst gestalten, schalten und 18 Monate zur Ansicht archivieren
- ✓ aktuelle News
- ✓ verlängerte Annahmeschlüsse
- ✓ branchenbezogene Infos zu Sonderthemen
- ✓ bei selbst gestalteten Anzeigen erhalten Sie zu Ihren bereits bestehenden Konditionen

10% AZweb-Rabatt*

* außer bei Fließtextanzeigen

- ✓ Jetzt anmelden unter

www.wittich.de

Ihre Geschäftsanzeige mit AZweb

Impressum:

Amtsblatt der VG „Heide-land-Elstertal“

Herausgeber: VG „Heide-land-Elstertal“
Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Herr Bierbrauer, Gemeinschaftsvorsitzender und die Bürgermeister der 6 Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise:
monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.